

bron :

Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen

PB C 176 van 22/06/99

COMMISSIE

Voorstel voor een besluit van de Raad inzake de goedkeuring, namens de Gemeenschap, van wijzigingen op de bijlagen bij het Verdrag ter bescherming van het mariene milieu in het Oostzeegebied (Verdrag van Helsinki)

Aanhangsel

In bijlage IV van het Verdrag van Helsinki wordt het onderstaande nieuwe voorschrift 7 a ingevoegd:

Voorschrift 7 a: lozing van sanitair afval door andere schepen

A. Conformiteit

Alle overige schepen, met inbegrip van niet in paragraaf B van voorschrift 7 bedoelde pleziervaartuigen met toiletten aan boord moeten als volgt voldoen aan het bepaalde in de paragrafen A, C en D van voorschrift 7:

- a. per 1 januari 2005 in het geval van vaartuigen die vóór 1 januari 2000 zijn gebouwd en
- b. op de datum van inwerkingtreding van dit voorschrift in het geval van vaartuigen die op of na 1 januari 2000 zijn afgebouwd.

B. Opgangtanks voor boordtoiletten

De in paragraaf A bedoelde vaartuigen worden uitgerust met reservoirs voor het opvangen van het WC-spoelwater, zulks in overeenstemming met de door de commissie van Helsinki goedgekeurde richtlijnen.

C. Ontvangstinrichtingen

1. Paragraaf E 1 van voorschrift 7 is, afhankelijk van het geval, van toepassing op de in paragraaf A bedoelde vaartuigen.
2. Om te bereiken dat de buizen van ontvangstinrichtingen kunnen worden aangesloten op de afvoerpijpen van de in paragraaf A bedoelde vaartuigen, zullen beide pijpen van een standaardverbindingsstuk worden voorzien, zulks in overeenstemming met de door de commissie van Helsinki goedgekeurde richtlijnen.

In bijlage IV van het Verdrag van Helsinki wordt het onderstaande nieuwe voorschrift 8 a ingevoegd:

Voorschrift 8 a: verplicht deponeren van alle afvalstoffen in een havenontvangstinrichting

A. Begripsomschrijvingen

Voor de toepassing van dit voorschrift betekent:

1. "Scheepsafval": al het aan boord van het schip gegenereerde restmateriaal, met inbegrip van olieresiduen uit de machinekamer, sanitair- en ander afval als gedefinieerd in bijlage V van MARPOL 73/78, ladingsafval, met inbegrip van maar niet beperkt tot ladingsrestanten, afstandslatten en stuw hout, laadborden, bekledings- en verpakkingsmateriaal, multiplex, papier, karton, metaaldraad en bandstaal;
2. "Ladingsresiduen": eventuele ladingsrestanten in een vrachtruim van een schip, welke na voltooiing van de losprocedures nog te verwijderen zijn.

B. Deponeren van afvalstoffen in een havenontvangstinrichting

Alvorens de haven te verlaten deponeert het vaartuig alle scheepsafval dat krachtens MARPOL 73/78 en dit Verdrag niet in het zeewater van het Oostzeegebied mag worden geloosd, in een havenontvangstinrichting. Alvorens de haven te verlaten worden alle ladingsresiduen in een havenontvangstinrichting gedeponerd, zulks in overeenstemming met de vereisten van MARPOL 73/78.

C. Ontheffingen

1. Ontheffingen van de verplichting om alle scheepsafval in een havenontvangstinrichting te deponeren kunnen worden verleend door de administratie, hierbij rekening houdend met de noodzaak van een speciale regeling voor bijvoorbeeld passagiersveerboten op korte trajecten. De administratie stelt de commissie van Helsinki in kennis van de verleende ontheffingen.
2. In geval van ontoereikende ontvangstinrichtingen heeft een schip het recht het afval, behoorlijk gestuwd, aan boord te bewaren, om dit dan bij de volgende toereikende havenontvangstinrichting te kunnen afgeven. De havenautoriteit of de exploitant verstrekken voor het schip een document waarin de ontoereikende ontvangstinrichtingen worden genoemd.
3. Een schip mag kleine hoeveelheden afvalstoffen aan boord bewaren die moeilijk bij havenontvangstinrichtingen kunnen worden afgegeven.

Voor vragen en/of opmerkingen over EMIS kunt u mailen naar emis@vito.be

Copyright © [VITO](http://www.vito.be) 23/06/1999

Ontwerp [EMIS](http://www.emis.vito.be).